



Curriculum vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume **BIRIȘ Rodica Teodora**

E-mail

**Locul de muncă vizat /
Domeniul ocupațional** **Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” Arad**

Experiența profesională

Perioada 2013 – prezent

Funcția sau postul ocupat Profesor universitar

Activități și responsabilități principale Activități didactice și de cercetare

Numele și adresa angajatorului Universitatea de Vest “Vasile Goldiș”, Facultatea de Științe Umaniste, Politice și Administrative

Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ superior

Perioada 2012 – prezent

Funcția sau postul ocupat Director departament – Departamentul de Limbi Moderne

Activități și responsabilități principale Activități de management

Numele și adresa angajatorului Universitatea de Vest “Vasile Goldiș”

Perioada 2010 – prezent

Funcția sau postul ocupat Conferențiar universitar

Activități și responsabilități principale Activități didactice și de cercetare
Director departament

Numele și adresa angajatorului Universitatea de Vest “Vasile Goldiș”, Facultatea de Științe Umaniste, Politice și Administrative

Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ superior

Perioada 2004 – 2010

Funcția sau postul ocupat Lector universitar
Activități și responsabilități principale Activități didactice și de cercetare
Numele și adresa angajatorului Universitatea de Vest “Vasile Goldiș”, Facultatea de Management, Marketing și Informatică și Facultatea de Științe Umaniste, Politice și Administrative
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ superior

Perioada 1999 – 2004

Funcția sau postul ocupat Asistent universitar
Activități și responsabilități principale Activități didactice și de cercetare
Numele și adresa angajatorului Universitatea de Vest “Vasile Goldiș”, Facultatea de Management, Marketing și Informatică și Facultatea de Științe Umaniste, Politice și Administrative
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ superior

Perioada 1996 – 1998

Funcția sau postul ocupat Preparator
Activități și responsabilități principale Activități didactice și de cercetare
Numele și adresa angajatorului Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” Arad, Facultatea de Management, Marketing, Informatică
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ superior

Perioada 1996 – 1998

Funcția sau postul ocupat Profesoară de limba și literatura germană
Activități și responsabilități principale Activități didactice la secția germană maternă și la secția germană cu predare intensivă
Numele și adresa angajatorului Liceul German „Adam Müller Guttenbrunn“ Arad
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ preuniversitar

Educație și formare

Perioada 2001 – 2008

Calificarea / diploma obținută Doctor în Filologie

Titlul lucrării de doctorat	“Der rumänisch-deutsche linguistische Sprachkontakt. Die deutsche Umgangssprache aus Arad“ (Raporturile lingvistice româno-germane Limbajul colocvial german din orașul Arad) Coordonator prof. univ. dr. Vasile Arvinte
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea “Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Facultatea de Litere
Perioada	1998-1999
Calificarea / diploma obținută	Studii Aprofundate
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Studii germanice: Cultură și mentalități politice germane, Literatură germană, Filozofia germană în sec. XX, Istoria modernă și contemporană a Germaniei, Limbajul politic și juridic al Germaniei.
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea “Babeș – Bolyai”, Cluj – Napoca, Facultatea de Studii Europene, specializarea Studii Germanice, cu media de absolvire 9,86 .
Perioada	1990-1996
Calificarea / diploma obținută	Licențiat în Filologie
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Cultură și civilizație germană, Morfologie, Sintaxa propoziției, Sintaxa frazei, Lexicologie, Literatura germană, Literatură universală și comparată, Estetică, Dialectologie.
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie, specializarea Limba și Literatura Germană - Limba și Literatura Română, promovând examenul de licență cu media 9,86
Perioada	1982-1990
Calificarea / diploma obținută	Bacalaureat
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Secția: Limba germană maternă
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Liceul German „Adam Müller Guttenbrunn” din Arad
Aptitudini și competențe personale	Comunicare, Creativitate, Capacitate organizatorică.
Limba(i) maternă(e)	Română
Limba(i) străină(e) cunoscută(e)	

Autoevaluare <i>Nivel european</i> (*)	Înțelegere		Vorbire		Scriere	
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă	
Limba Germană	C Utilizator 2 experimentat	C Utilizator 2 experimentat	C Utilizator 2 experimentat	C Utilizator 2 experimentat	C Utilizator 2 experimentat	C Utilizator 2 experimentat
Limba Engleză	B1 Utilizator experimentat	B1 Utilizator experimentat	B1 Utilizator experimentat	B1 Utilizator experimentat	B1 Utilizator experimentat	B1 Utilizator experimentat

(*) *Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine*

Competențe și abilități sociale și organizatorice

Fire sociabilă, abilități de comunicare – dobândite în activitățile didactice și extraprofesionale.

Competențe de evaluare - dobândite în activitățile didactice și de cercetare.

Abilități de leadership, bun manager al stresului, capacitate de adaptare la situații noi – dobândite în activitățile didactice și extraprofesionale.

Abilități de lucru în echipă, integrare cu ușurință în grup, – capabilitatea de a lucra cu subordonații – competență dobândită prin coordonarea activității de elaborare și implementare proiecte, precum și a activității de coordonare a lucrărilor de licență și a cercurilor studentești.

Bun organizator, consilier capabil - aptitudini dobândite pe parcursul anilor de studii și de experiență profesională

- Participări la conferințe internaționale în străinătate:**
- 2004, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 Universitatea „Matej Bel, Banska Bystrica, Slovacia
 - februarie 2006 la „EUA-See Konferenz” la Universitatea din Viena, Austria
 - în luna septembrie 2008 la Universitatea „Tomase Bati” din Zlin, Republica Cehă
 - septembrie 2008, 2009, octombrie 2010, 2011 la Universitatea „Tessedik Samuel Foiskola”, Bekescsaba, Ungaria
 - august 2010, 2013 la Universitatea din Guidolo, Ungaria
 - iunie 2010 la Institutul de Științe Economice din Poprad, Slovacia
 - noiembrie 2010, 2011 Universitatea din Miskolc, Ungaria
 - decembrie 2010 Universitatea din Trnovo, Bulgaria
 - iunie 2011 Universitatea din Budapesta, Ungaria
 - septembrie 2011, Universitatea „Tomase Bati” din Zlin, Cehia
 - mai 2012 Universitatea din Miskolc, Ungaria
 - octombrie 2014 Universitatea din Novi Sad, Serbia

- Participări la conferințe internaționale în țară:**
- din mai 2002 până în prezent “Zilele Academice Arădene”
 - septembrie 2010 Universitatea de Nord din Baia Mare
 - septembrie 2010 Universitatea de Vest “Vasile Goldiș” din Arad
 - octombrie 2010, 2012 Univesitatea din Târgu Mureș
 - octombrie 2010 și 2011 Universitatea “Babes-Bolyai”, Cluj-Napoca
 - octombrie 2010 și 2011 Universitatea din Craiova
 - mai 2011 “Universitatea din Oradea”
 - iunie 2011 Universitatea “Babes-Bolyai”, Cluj-Napoca
 - noiembrie 2012 Universitatea din București
 - iunie 2012 Universitatea din București
 - octombrie 2012 Universitatea de Vest “Vasile Goldiș” din Arad
 - octombrie 2013 Universitatea “Lucian Blaga” din Sibiu
 - septembrie 2013, Sibiu, Congresul Germaniștilor din România
 - octombrie 2013 Universitatea “Lucian Blaga” din Sibiu
 - noiembrie 2013 Universitatea “Româno-Germană” din Sibiu
 - noiembrie 2014 Universitatea de Vest “Vasile Goldiș” din Arad, conferința “Europa: Centru și margine – Cooperare științifică și culturală transfrontalieră”
 - noiembrie 2014 Universitatea Craiova
 - decembrie 2014 Universitatea din Suceava

Competențe și aptitudini
organizatorice și de
management

Activități studențești:

- octombrie 2002 am înființat „Cercul studențesc de limbă, cultură și civilizație germană”
- consiliesc studenții pentru obținerea burselor DAAD pentru studii în Germania
- întocmesc dosarele studenților pentru obținerea burselor DAAD
- pregătesc studenții pentru examenul de limbă germană DaF, obligatoriu în vederea obținerii bursei DAAD
- coordonez lucrările de Licență ale studenților de la secția Limbi moderne aplicate

- mai 2006 Director al Centrului de Studii Germanice „Friedrich Schiller” din cadrul UVVG Arad
- martie 2012 Director interimar al Departamentului de Limbi Moderne din cadrul Facultății de Științe Umaniste, Politice și Administrative, Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” din Arad
- iulie 2012 Director al Departamentului de Limbi Moderne din cadrul Facultății de Științe Umaniste, Politice și Administrative, Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” din Arad, director ales prin concurs

- august, septembrie 2012 realizarea unor emisiuni TV cu prof. univ. dr. Otto Greffner de la Universitatea din München

Contribuția la realizarea parteneriatelor cu universități importante

- **din Germania:** Universitatea „Eberhard Karl“ din Tübingen, Universitatea din Wiesbaden, Universitatea din Mannheim, Universitatea din Heidelberg, Universitatea Sindelfingen, Universitatea Herdecke, Universitatea Hannau, Universitatea München
- 2008 – realizarea unui consorțiu din care fac parte alte 6 universități de prestigiu din Germania: Universitatea din Tübingen, Universitatea din Rottenburg, Universitatea din Hohenheim, Universitatea din Altstadt - Sigmaringen, Universitatea din Geislingen, Universitatea din Reutlingen.
- **din Austria:** Universitatea din Viena, Universitatea Danubiană din Krems
- **din Cehia:** Universitate „Thomase Batti” din Zlin
- **din Slovacia:** Universitatea „Matej Bel” din Banska Bystrica

Organizator/ moderator sau membru în bordul științific al unor conferințe internaționale:

- Organizator și moderator al secțiunii de Limbi Moderne la sesiunile de comunicări științifice a „Zilelor Academice Arădene” din anii 2007, 2008, 2009, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013
- iunie 2010 - membră în bordul de organizare al conferinței internaționale „Management in Small and large Business” conferință organizată de Unversitatea „Matej Bel” din Poprad, Slovacia
- septembrie 2010 - organizator al simpozionului „Adam Müller Guttenbrunn” cu participare internațională
- noiembrie 2010, 2011, 2012 – chairman la secțiunea de lingvistică a Conferinței de Germanistică de la Universitatea din Miskolc, Ungaria
- iunie 2011- membră în bordul științific al conferinței internaționale: „4th International Conference for Theory and Practice in Education” Budapesta, Ungaria
- mai 2012- Organizator al Colocviului internațional: „Traductology: A Science of Linguistic and Cultural Crossborder Communication” și moderator al secțiunii de germanistică
- Organizator al conferinței internaționale ”Comunicare și interdisciplinaritate în educație” - 25noiembrie 2012
- mai 2013- Organizator al Colocviului internațional: „Translation Theory: A Science of Cross-Border Linguistic and Cultural communication”, ediția a doua și moderator al secțiunii de germanistică
- mai 2014- Organizator al Colocviului internațional: Teoria translațională: o știință a comunicării transfrontaliere lingvistice și culturale, ediția a treia
- octombrie 2014 Organizator al conferinței “Europa: Centru și margine – Cooperare științifică și culturală transfrontalieră”
- noiembrie 2014 - membră în bordul științific al conferinței internaționale „Comunicare, cultură, creație: noi paradigme științifice » NoviSad, Serbia
- mai 2015 - membră în comitetul stiintific al Colocviului internațional: „Identity, Security Linguistic and Cultural Communication”, în cadrul Zilelor Academice Arădene, secțiunea XI

Proiecte

- manager de proiect al proiectului de cercetare “Rolul comunicării în afaceri în limba germană în dezvoltarea comunităților locale cu etnici germani din țări central europene și România” NTX17/09/09/01A având coordonatori din 4 țări: Ungaria, Cehia, Slovacia și România
- Coordonator de proiect în cadrul grant-ului VEGA 1/0383/08, proiect intitulat „Virtual working teams and their role and appointment in the international business EU”, proiect condus de Mgr. Maria Pomffyova PhD, de la Universitatea „Matej Bel” din Banska Bystrica, Slovacia
- Coordonator de proiect în cadrul grant-ului VEGA 1/4680/07, proiect intitulat „The social impact and the changes in 1918 in the structure and character of the local communities”, proiect condus de Prof. Tomas Chorvat PhD, de la Universitatea „Matej Bel” din Banska Bystrica, Slovacia,
- Persoană fizică autorizată: traducător-interpret autorizat de Ministerul Justiției nr. 2866 din 2000

Competențe și aptitudini tehnice	Utilizare aparatură audio-video și multimedia
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Utilizare nivel bun a calculatorului: Word, Excell, Internet
Competențe și aptitudini artistice	Proză, poezie, muzică, dans, pictură
Alte competențe și aptitudini	Sport
Permis(e) de conducere	Categoria B

- Membră în asociații profesionale din țară și din străinătate:**
- Informații suplimentare**
- 1998 membră a “Asociației Profesorilor de Limba Germană din România”
 - 1999 membră a “Societății Germaniștilor din România”
 - 2010 membră a Societății Europene de Limbi Străine AELFE
 - 2011 membră a Societății de Științe ale Educației din Ungaria (AES)
 - 2012 membră a International Economics Development Research Center (IEDRIC) - instituție care organizează conferințe, și workshop-uri și publică reviste internaționale de înaltă calitate academică, nr. membru: 10080148
 - 2013 membră a – International Assocation of Computer Ascience and Information Tehnology (IACSIT)

Specializări în țară:

- octombrie 2002 Mangalia, Asociația Germaniștilor din România
- octombrie 2003 Mangalia, Asociația Profesorilor de Limba Germană din România
- iunie 2005 la Institutul Goethe din București
- iunie 2008 la Institutul Goethe din București
- octombrie 2012 Centrul de Cercetare și Studii Europene al Alianței Americano-Europene pentru Educație
- iunie 2012 Centrul de Cercetare și de Traduceri Specializate al Institutului Eudoxiu Hurmuzachi din București
- octombrie 2013 Sibiu, Asociația Profesorilor de Limba Germană din România
- octombrie 2014 Sibiu, Asociația Profesorilor de Limba Germană din România

Specializări în Germania:

- iulie 1997 la Würzburg
- august-septembrie 1998 la Sammbachshof
- iunie 1999 la Institutul pentru Științe Politice din cadrul Universității „Westfälische Wilhelmsuniversität” din Münster
- august 2001 la Schwäbisch-Gmünd
- iulie 2002 la Universitatea „Albert-Ludwig” din Freiburg, seminar organizat de Institutul Goethe
- mai 2007 la Centrul de Limbi Moderne al Universității din Wiesbaden
- mai 2014 la Academia de Limbă Germană din Schwalbach, Hessen, Germania
- iunie 2014 la Academia Auxila, Asslar, Germania

Premii obținute:

- decembrie 2009 „Gala Premiilor Academice” diplomă pentru „merite excepționale în promovarea imaginii Universității de Vest „Vasile Goldiș”
- mai 2010 „Diplomă pentru fidelitate” din partea U.V.V.G. Arad
- decembrie 2010 „Gala Premiilor Academice” Diplomă pentru „contribuții deosebite în domeniul cercetării științifice și merite excepționale în promovarea imaginii Universității de Vest „Vasile Goldiș” Arad
- decembrie 2011 „Gala Premiilor Academice” diplomă pentru „Contributia la dezvoltarea cercetarii stiintifice in cadrul UVVG”
- decembrie 2013 „Gala Premiilor Academice” diplomă pentru „Contributia la dezvoltarea cercetarii stiintifice in cadrul UVVG”
- decembrie 2013 „Gala Premiilor Academice” diplomă pentru „Cărți publicate în străinătate”
- premiu obținut la Gala Zilelor Academice Arădene din mai 2015 pentru „ contribuții de excepție la promovarea calității educației academice, a cercetării științifice și la dezvoltarea instituțională”

Profesor invitat:

- noiembrie 2008 la Universitatea „Matej Bel”, Banska Bystrica, Slovacia
- februarie 2009 Universitatea “Tomasse Bati” din Zlin, Cehia
- aprilie 2009 Universitatea „Tessedik Samuel” Bekescsaba, Ungaria
- martie 2010 Universitatea „Tessedik Samuel” Bekescsaba, Ungaria
- februarie 2011 la Universitatea „Matej Bel”, Slovacia
- martie 2011 Universitatea din Guidolo, Ungaria
- iunie 2011 la Universitatea „Matej Bel”, Slovacia
- aprilie 2012 Universitatea “Tomasse Bati” din Zlin, Cehia
- mai 2012 la Universitatea „Matej Bel”, Slovacia
- mai 2013 la Universitatea „Matej Bel”, Slovacia
- iunie 2015 la Universitatea „Matej Bel”, Slovacia

Lucrări științifice:

- 13 cărți publicate: 9 în țară și 4 în străinătate plus teza de doctorat

- Anexe**
- peste 50 articole publicate în străinătate și BDI
 - peste 30 articole publicate în țară în reviste recunoscute CNCS și volume ale conferințelor
 - participare la peste 30 de manifestări științifice în țară și în străinătate
- Referent științific** la șase cărți de specialitate și numeroase articole științifice pentru reviste din țară și străinătate

Evaluator:

- evaluator al articolelor publicate de către IEDRIC (International Economics Development Research Center)
- al articolelor publicate în revista „Europa - Revistă de știință și artă în tranziție/Magazine about science and art during the transition”, Novi Sad, Serbia, revistă BDI, inclusă în patru baze internaționale
- ianuarie 2011 evaluator al revistei „Studii de Știință și Cultură”, revistă cu BDI în Germania, Polonia, Suedia și SUA, ISSN: 1841-1401 (print), ISSN: 2067-5135 (online).
- 2011 evaluator al lucrărilor Societății de Științe ale Educației din Ungaria (AES)

Membră în borduri științifice și colective redacționale

- decembrie 2010 membră în colectivul redacțional al revistei „Educația omului de azi pentru lumea de mâine”, Editura Universității din Oradea, categoria C, ISSN 1843-9985
- mai 2011 - membră în bordul consultativ al revistei „Europa - Revistă de știință și artă în tranziție/Magazine about science and art during the transition”, Novi Sad, Serbia, indexată Index Copernicus, EBSCO, CEEOL, worldcat online catalog, Asociația revistelor și publicațiilor europene (A.R.P.E.)
- iunie 2011 - membră în bordul consultativ al revistei „Studii de Știință și Cultură”, revistă și BDI în Germania, Polonia, Suedia și SUA, ISSN: 1841-1401 (print), ISSN: 2067-5135 (online)
- septembrie 2011- membră în bordul consultativ al Editurii „Gutenberg Univers”, Arad
- decembrie 2011 membru în colectivul redacțional al revistei „Revista de Administrație Publică”, Ed. „Vasile Goldiș” University Press, categoria C, ISSN 2067-1695, indexată în Journals Master List, Index Copernicus
- 2011 membră a Association of Educational Sciences (AES) din Ungaria
- septembrie 2012- membră în bordul consultativ al Editurii „Vasile Goldiș University Press”, secțiunea filologie, Arad
- ianuarie 2013 – secretar de redacție al revistei „Studii de Știință și Cultură”, revistă BDI în Germania, Polonia, Suedia și SUA, ISSN: 1841-1401 (print), ISSN: 2067-5135 (online)
- mai 2013 – coeditor al revistei „Studii de Știință și Cultură”, revistă BDI în Germania, Polonia, Suedia și SUA, ISSN: 1841-1401 (print), ISSN: 2067-5135 (online), indexată Index Copernicus, EBSCO, Scopus, DOAJ, CEEOL

Arad 15.07.2015

